

Wednesday  
19 October 2022

# KATHOLIKI

---



## **Women builders of peace in a Church which goes forth.**

With this topic began the discussions of the conference for the Women of the Middle East and the Mediterranean, which took place in Rafina, Attica, from 7 to 9 October 2022 and with the participation of women from many countries of the world.

The congress of the world union of Catholic women's organizations WUCWO-World Union Catholic Women's Organizations took place in Greece at the invitation of the Association of Greek Catholic Ladies 'PANAGIA THE KIVOTOS OF SOTIRIA' (Virgin Mary Covenant of the Salvation) of the Greek Catholic Exarchate, whose members' purpose is the voluntary contribution to the social work of the Church. The historical Association of the Ladies of the Exarchate is a regular member of the WUCWO since the 1960s and recently in 2021, it became a supporting member of the Federation of Greek Catholic Associations.

The conference discussed problems and difficulties that women face in their home countries, even within their families, as mothers and wives, in these difficult times. During the conference there was an exchange of views and discussions on spiritual and social issues that concern today's women, their rights, and their struggle to protect their Christian faith in a world where darkness and atheism prevail. Emphasis was also placed on faith, prayer, and the spiritual life in which we ought to search for strength and protection in Christ and the Virgin Mary.

In the end of the Holy Mass, His Excellency Savio Hon Tai Fai, who participated in the mass, in his brief greeting, referred to the importance of the conference and the role of women in the church and in society for the pursuit of peace, followed by a brief greeting from Mrs. Zoe Liami on behalf of

the host association of the Greek Catholic Ladies "PANAGIA THE KIVOTOS OF SOTIRIA", which was responsible for the organization, and it was impeccable in every aspect. This was greatly contributed by the spiritual patron of the association, Mons Fr. Vissarion Kouotsis who worked hard for the successful conduct of this important conference.

Finally, he warmly addressed and expressed his thanks to Mrs. Maria Lia Zervino , President of WUCWO and member of the Dicastero of the Bishops and to Professor Gabriella Gambino who was also the main speaker of the conference and undersecretary of the Dicastero of the Laity, Family and Life, wishing that their work will always be beneficial towards the pursuit of peace and women's rights in the suffering regions of our planet.

# Γυναίκες που Οικοδομούν την Ειρήνη σε μια Εκκλησία που Ανοίγεται

Με αυτό το θέμα άρχισαν οι εργασίες του Συνεδρίου για τις Γυναίκες από τη Μέση Ανατολή και τη Μεσόγειο που πραγματοποιήθηκε στη Ραφήνα της Αττικής από 7 έως 9 Οκτωβρίου 2022 και στο οποίο συμμετείχαν γυναίκες από πολλές χώρες του κόσμου.

Το Συνέδριο της Παγκόσμιας Ένωσης των Οργανώσεων Καθολικών Γυναικών UMOFC - Union mondiale des organisations Féminines Catholiques ([www.wucwo.org](http://www.wucwo.org)) έλαβε χώρα στην Ελλάδα κατόπιν προσκλήσεως του Συνδέσμου των Ελληνορρύθμων Καθολικών Κυριών «ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΚΙΒΩΤΟΣ ΤΗΣ ΣΩΤΗΡΙΑΣ» της Ελληνικής Καθολικής Εξαρχίας, που σκοπός των μελών του είναι η εθελοντική προσφορά στο κοινωνικό έργο της Εκκλησίας. Ο ιστορικός Σύνδεσμος των Κυριών της Εξαρχίας είναι τακτικό μέλος της UMOFC από τη δεκαετία του 1960 και πρόσφατα, το 2021, έγινε μέλος στήριξης της Ομοσπονδίας Συνδέσμων Ελλήνων Καθολικών (Ο.Σ.Ε.Κ.).

Στο Συνέδριο συζητήθηκαν προβλήματα και δυσκολίες τις οποίες αντιμετωπίζουν οι γυναίκες στην πατρίδα τους, ακόμη και μέσα στην οικογένειά τους ως μπτέρες και σύζυγοι, στους δύσκολους καιρούς που διανύουμε. Έγινε ανταλλαγή απόψεων και συζητήθηκαν πνευματικά και κοινωνικά θέματα που απασχολούν τις σημερινές γυναίκες, τα δικαιώματά τους και τον αγώνα τους να διαφυλάξουν την χριστιανική τους πίστη μέσα σε έναν κόσμο που κυριαρχεί το σκότος και η αθεϊσμός. Έντονη έμφαση δόθηκε στο θέμα της πίστεως, της προσευχής και της πνευματικής ζωής που οφείλουμε να αναζητούμε δύναμη και προστασία στο Χριστό και την Παναγία.

Την Κυριακή το πρωί 9 Οκτωβρίου, όλα τα μέλη του Συνεδρίου, πάνω από 160, έλαβαν μέρος στη Θεία Λειτουργία που τέλεσε ο Σεβασμιότατος Αποστολικός Εξαρχός κ.κ. Εμμανουήλ Νιν στον Καθεδρικό Ι. Ναό της Αγίας Τριάδος, που έμειναν ενθουσιασμένες από την ψαλμωδία της χορωδίας και τη μυσταγωγία της Βυζαντινής Λατρείας, αλλά και από τον ίδιο το Ναό με όλη



τη μεγαλοπρέπειά του. Πέρα από τη μεγάλη τους ευλάβεια εντυπωσίασαν οι παραδοσιακές πολύχρωμες ενδυμασίες τους, που υπενθύμιζαν την Καθολικότητα της Εκκλησίας αλλά και την ποικιλομορφία και τον πολιτισμικό πλούτο της ανθρωπότητας. Προερχόμενες από όλες τις Ηπείρους, οι κυρίες έστειλαν μήνυμα ειρήνης και ελπίδας μέσα από την πίστη στον Κύριο ημών Ιησού Χριστό.

Στο τέλος της Θείας Λειτουργίας ο Σεβασμιότατος Savio Hon Tai-fai ο οποίος συμμετείχε στη Θεία Λειτουργία, στο σύντομο χαιρετισμό του, αναφέρθηκε στη σημασία του Συνεδρίου και το ρόλο των γυναικών στην Εκκλησία και στην κοινωνία για την επιδίωξη της ειρήνης, ενώ ακολούθησε σύντομος χαιρετισμός της Καζ Ζωής Λιάμπι εκ μέρους του φιλοξενούντος Συνδέσμου

Κυριών «Παναγία η Κιβωτός της Σωτηρίας» και ο οποίος ανέλαβε την διοργάνωση, η οποία ήταν άψογη από πάσης πλευράς. Σ' αυτό συνετέλεσε τα μέγιστα του πνευματικός παραστάτη του Συνδέσμου, ο Πανοσιολογιότατος Αρχιμανδρίτης π. Βησσαρίων Κουότσος ο οποίος εργάστηκε σκληρά για την ομαλή διεξαγωγή του σπουδαίου αυτού Συνεδρίου. Τέλος, ο ίδιος με λόγια θερμά, προσφώνησε και απέτεινε ευχαριστήριο λόγο στην Ka Maria Lia Zervino, Πρόεδρο της UMOFC και μέλος του Dicastero των Επισκόπων, καθώς και στην καθηγήτρια Gabriella Gambino, η οποία ήταν και η κύρια εισηγήτρια του Συνεδρίου και Υπόγραμματέας του Dicastero των Λαϊκών, της οικογένειας και της ζωής, ευχόμενος, το έργο τους να είναι πάντα καρποφόρο στην επιδίωξη της ειρήνης και των δικαιωμάτων των γυναικών, στις βασανισμένες περιοχές του πλανήτη μας.